

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LUPA METALOWA, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
METAL MAGNIFYING GLASS, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
METALL-LUPE, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KOVOVÁ LUPA, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LOUPE MÉTALLIQUE, SYMBOLE : 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
LENTE D'INGRANDIMENTO IN METALLO, SIMBOLO: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
LUPA METÁLICA, SÍMBOLO: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
METALEN LOEP, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
METALLFÖRSTORINGSGLAS, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΣ ΜΕΓΕΘΥΝΤΙΚΟΣ ΦΑΚΟΣ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
LUPĂ METALICĂ, SIMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LUPA DE METAL, SÍMBOLO: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
МЕТАЛНА ЛУПА, СИМБОЛ: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
FÉM NAGYÍTÓ, SZIMBÓLUM: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
METALFORSTØRRELSSEGLAS, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KOVOVÁ LUPA, SYMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
METALLINEN SUURENNUSLASI, SYMBOLO: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
METALINIS DIDINAMASIS STIKLAS, SIMBOLIS: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
METĀLA PALIELINĀMAIS STIKLS, SIMBOLS: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
METALLIST SUURENDUSKLAAS, SÜMBOOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KOVINSKA POVEČEVALNA STEKLA, SIMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GLOINE FORMHÉADAITHE MIOTAIL, SIMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
LENTI TAL-INGRANDIMENT TAL-METALL, SIMBOLU: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
METALNO POVEĆALO, SIMBOL: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ЛУПА, СИМБОЛ: 09034 EAN/GTIN: 5907451303047

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Lupa powiększająca to praktyczne i wygodne narzędzie zaprojektowane do powiększania tekstu i obrazów na dużej powierzchni. Jest szczególnie przydatna podczas czytania drobnego druku w gazetach, książkach, na mapach, etykietach produktów czy dokumentach. Lupa znajduje również zastosowanie w pracy biurowej, edukacji oraz w hobby, np. przy oglądaniu zdjęć lub wykonywaniu drobnych prac manualnych. Lupa charakteryzuje się klasycznym designem i wytrzymałą konstrukcją, idealną do codziennego użytku.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Lupa powiększająca może skupić światło słoneczne i spowodować uszkodzenia lub pożar. Przechowuj ją w miejscu zacienionym i z dala od promieni słonecznych.
- Dbaj, aby powierzchnia lupy była czysta i nieporysowana. Zarysowania mogą wpłynąć na jakość obrazu. Używaj miękkiej ściereczki do czyszczenia.
- Przechowuj lupę poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka przypadkowego uszkodzenia narzędzia lub nieprawidłowego użytkowania.
- Lupa przeznaczona wyłącznie do powiększania tekstu lub obrazów. Nie stosuj jej do innych celów, które mogą uszkodzić produkt.
- Trzymaj lupę w odległości odpowiedniej od obserwowanej powierzchni, aby uzyskać wyraźne i nieprzekłamane powiększenie.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Obudowa wykonana z lekkiego i wytrzymałego metalu
- Rączka wykonana z lekkiego i wytrzymałego plastiku
- Idealnie nadaje się do codziennego użytkowania
- Bardzo wygodna w użyciu
- Idealny pomysł na prezent lub upominek
- Średnica soczewki : 75mm
- Powiększenie: około 3x
- Soczewka wykonana ze szkła
- Długość całkowita: 16,5cm
- Długość rączki: 9cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A magnifying glass is a practical and convenient tool designed to enlarge text and images on a large surface. It is especially useful when reading small print in newspapers, books, maps, product labels or documents. The magnifying glass is also used in office work, education and hobbies, e.g. when viewing photos or performing small manual tasks. The magnifying glass is characterized by a classic design and a durable construction, ideal for everyday use.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- The magnifying glass may concentrate sunlight and cause damage or fire. Keep it in a shaded place and away from sunlight.
- Keep the magnifying glass surface clean and scratch-free. Scratches can affect image quality. Use a soft cloth for cleaning.
- Keep the magnifying glass out of the reach of children to avoid the risk of accidental damage to the tool or incorrect use.
- Magnifier is intended for magnifying text or images only. Do not use it for other purposes that may damage the product.
- Hold the magnifying glass at an appropriate distance from the surface being observed to obtain clear and undistorted magnification.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Housing made of light and durable metal
- Handle made of lightweight and durable plastic
- Perfect for everyday use
- Very convenient to use
- The perfect gift or souvenir idea
- Lens diameter: 75mm
- Magnification: about 3x
- Lens made of glass
- Total length: 16,5cm
- Handle length: 9cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Eine Lupe ist ein praktisches und praktisches Werkzeug zum Vergrößern von Texten und Bildern über einen großen Bereich. Dies ist besonders nützlich, wenn Sie Kleingedrucktes in Zeitungen, Büchern, Karten, Produktetiketten und Dokumenten lesen. Die Lupe wird auch im Büro, im Bildungsbereich und im Hobbybereich eingesetzt, z. B. beim Betrachten von Fotos oder bei kleineren handwerklichen Arbeiten. Die Lupe verfügt über ein klassisches Design und eine robuste Konstruktion, perfekt für den täglichen Gebrauch.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Die Lupe kann das Sonnenlicht bündeln und Schäden oder einen Brand verursachen. Bewahren Sie es an einem schattigen Ort und vor Sonnenlicht geschützt auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche der Lupe sauber und frei von Kratzern ist. Kratzer können die Bildqualität beeinträchtigen. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch.
- Bewahren Sie die Lupe außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um das Risiko einer versehentlichen Beschädigung des Werkzeugs oder einer falschen Verwendung zu vermeiden.
- Eine Lupe, die nur zum Vergrößern von Text oder Bildern gedacht ist. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die das Produkt beschädigen könnten.
- Halten Sie die Lupe in einem angemessenen Abstand von der zu beobachtenden Oberfläche, um eine klare und unverzerrte Vergrößerung zu erhalten.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

3. TECHNISCHE DATEN

- Gehäuse aus leichtem und langlebigem Metall
- Der Griff besteht aus leichtem und langlebigem Kunststoff
- Perfekt für den täglichen Gebrauch
- Sehr bequem zu verwenden
- Perfekte Idee für ein Geschenk oder Souvenir
- Linsendurchmesser: 75 mm
- Vergrößerung: ca. 3x
- Linse aus Glas
- Gesamtlänge: 16,5 cm
- Grifflänge: 9 cm

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Lupa je praktický a pohodlný nástroj určený ke zvětšení textu a obrázků na velké ploše. Je zvláště užitečné při čtení malých písmen v novinách, knihách, mapách, produktových štítcích a dokumentech. Lupa se používá také při kancelářské práci, vzdělávání a při zálibách, např. při prohlížení fotografií nebo provádění drobných manuálních prací. Lupa má klasický design a odolnou konstrukci, ideální pro každodenní použití.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
- Lupa může zaostřit sluneční světlo a způsobit poškození nebo požár. Skladujte na stinném místě a mimo dosah slunečního záření.
- Ujistěte se, že povrch lupy je čistý a nepoškrábaný. Škrábance mohou ovlivnit kvalitu obrazu. K čištění používejte měkký hadřík.
- Uchovávejte lupu mimo dosah dětí, abyste předešli riziku náhodného poškození nástroje nebo nesprávného použití.
- Lupa určená pouze pro zvětšení textu nebo obrázků. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které by mohly výrobek poškodit.
- Držte lupu ve vhodné vzdálenosti od povrchu, který pozorujete, abyste získali jasné a nezkreslené zvětšení.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pouzdro vyrobené z lehkého a odolného kovu
- Rukojeť je vyrobena z lehkého a odolného plastu
- Perfektní pro každodenní použití
- Velmi pohodlné použití
- Perfektní nápad na dárek nebo suvenýr
- Průměr objektivu: 75 mm
- Zvětšení: cca 3x
- Objektiv vyrobený ze skla
- Celková délka: 16,5 cm
- Délka rukojeti: 9 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Une loupe est un outil pratique et conçu pour agrandir du texte et des images sur une grande surface. Il est particulièrement utile lors de la lecture de petits caractères dans des journaux, des livres, des cartes, des étiquettes de produits et des documents. La loupe est également utilisée dans le travail de bureau, dans l'enseignement et dans les loisirs, par exemple pour regarder des photos ou effectuer de petits travaux manuels. La loupe présente un design classique et une construction durable, parfaite pour un usage quotidien.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- La loupe peut concentrer la lumière du soleil et provoquer des dommages ou un incendie. Conservez-le dans un endroit ombragé et à l'abri du soleil.
- Assurez-vous que la surface de la loupe est propre et non rayée. Les rayures peuvent affecter la qualité de l'image. Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage.
- Gardez la loupe hors de portée des enfants pour éviter tout risque de dommage accidentel à l'outil ou d'utilisation incorrecte.
- Une loupe destinée uniquement à agrandir du texte ou des images. Ne l'utilisez pas à d'autres fins qui pourraient endommager le produit.
- Tenez la loupe à une distance appropriée de la surface que vous observez pour obtenir un grossissement clair et non déformé.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Boîtier en métal léger et durable
- La poignée est en plastique léger et résistant
- Parfait pour un usage quotidien
- Très pratique à utiliser
- Idée parfaite pour un cadeau ou un souvenir
- Diamètre de l'objectif : 75 mm
- Grossissement : environ 3x
- Lentille en verre
- Longueur totale : 16,5 cm
- Longueur du manche : 9 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données techniques du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una lente d'ingrandimento è uno strumento pratico e conveniente progettato per ingrandire testi e immagini su una vasta area. È particolarmente utile quando si leggono caratteri piccoli su giornali, libri, mappe, etichette di prodotti e documenti. La lente d'ingrandimento viene utilizzata anche nel lavoro d'ufficio, nell'istruzione e negli hobby, ad esempio quando si guardano foto o si eseguono piccoli lavori manuali. La lente d'ingrandimento presenta un design classico e una struttura resistente, perfetta per l'uso quotidiano.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- La lente d'ingrandimento può focalizzare la luce solare e causare danni o incendi. Conservarlo in un luogo ombreggiato e lontano dalla luce solare.
- Assicurarsi che la superficie della lente d'ingrandimento sia pulita e senza graffi. I graffi possono influire sulla qualità dell'immagine. Utilizzare un panno morbido per la pulizia.
- Tenere la lente d'ingrandimento fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di danni accidentali allo strumento o di utilizzo errato.
- Una lente d'ingrandimento destinata esclusivamente all'ingrandimento di testo o immagini. Non utilizzarlo per altri scopi che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Tenere la lente d'ingrandimento a una distanza adeguata dalla superficie che si sta osservando per ottenere un ingrandimento chiaro e senza distorsioni.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto

3. DATI TECNICI

- Alloggiamento in metallo leggero e resistente
- La maniglia è realizzata in plastica leggera e resistente
- Perfetto per l'uso quotidiano
- Molto comodo da usare
- Idea perfetta per un regalo o un souvenir
- Diametro lente: 75 mm
- Ingrandimento: circa 3x
- Lente in vetro
- Lunghezza totale: 16,5 cm
- Lunghezza impugnatura: 9 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una lupa es una herramienta práctica y conveniente diseñada para ampliar texto e imágenes en un área grande. Es especialmente útil al leer letras pequeñas en periódicos, libros, mapas, etiquetas de productos y documentos. La lupa también se utiliza en trabajos de oficina, educación y pasatiempos, p. ej. para ver fotografías o realizar pequeños trabajos manuales. La lupa presenta un diseño clásico y una construcción duradera, perfecta para el uso diario.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- La lupa puede enfocar la luz solar y provocar daños o incendios. Guárdalo en un lugar sombreado y alejado de la luz solar.
- Asegúrese de que la superficie de la lupa esté limpia y sin rayones. Los rayones pueden afectar la calidad de la imagen. Utilice un paño suave para la limpieza.
- Mantenga la lupa fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de daños accidentales a la herramienta o un uso incorrecto.
- Una lupa destinada únicamente a ampliar texto o imágenes. No lo utilice para otros fines que puedan dañar el producto.
- Sostenga la lupa a una distancia adecuada de la superficie que está observando para obtener un aumento claro y sin distorsiones.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

3. DATOS TÉCNICOS

- Carcasa de metal ligero y duradero
- El mango está fabricado de plástico ligero y duradero.
- Perfecto para uso diario
- Muy cómodo de usar
- Idea perfecta para regalo o souvenir.
- Diámetro de la lente: 75 mm
- Ampliación: aproximadamente 3x
- Lente hecha de vidrio
- Largo total: 16,5cm
- Longitud del mango: 9 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een vergrootglas is een praktisch en handig hulpmiddel dat is ontworpen om tekst en afbeeldingen over een groot gebied te vergroten. Het is vooral handig bij het lezen van kleine letters in kranten, boeken, kaarten, productlabels en documenten. Het vergrootglas wordt ook gebruikt bij kantoorwerk, onderwijs en bij hobby's, bijvoorbeeld bij het bekijken van foto's of het uitvoeren van kleine handmatige werkzaamheden. Het vergrootglas heeft een klassiek ontwerp en een duurzame constructie, perfect voor dagelijks gebruik.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Het vergrootglas kan zonlicht focuseren en schade of brand veroorzaken. Bewaar het op een schaduwrijke plaats en uit de buurt van zonlicht.
- Zorg ervoor dat het vergrootglasoppervlak schoon en krasvrij is. Krassen kunnen de beeldkwaliteit beïnvloeden. Gebruik voor het reinigen een zachte doek.
- Houd het vergrootglas buiten het bereik van kinderen om het risico van accidentele schade aan het gereedschap of onjuist gebruik te voorkomen.
- Een vergrootglas dat uitsluitend bedoeld is voor het vergroten van tekst of afbeeldingen. Gebruik het niet voor andere doeleinden die het product kunnen beschadigen.
- Houd het vergrootglas op een geschikte afstand van het oppervlak dat u observeert om een heldere en onvervormde vergroting te verkrijgen.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Behuizing gemaakt van licht en duurzaam metaal
- Het handvat is gemaakt van licht en duurzaam kunststof
- Perfect voor dagelijks gebruik
- Zeer handig in gebruik
- Perfect idee voor een cadeau of souvenir
- Lensdiameter: 75 mm
- Vergroting: ongeveer 3x
- Lens gemaakt van glas
- Totale lengte: 16,5cm
- Lengte handvat: 9 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Ett förstoringsglas är ett praktiskt och bekvämt verktyg utformat för att förstora text och bilder över ett stort område. Det är särskilt användbart när du läser finstilt i tidningar, böcker, kartor, produktetiketter och dokument. Förstoringsglaset används även i kontorsarbete, utbildning och i hobbyer, t.ex. när man tittar på bilder eller utför mindre manuellt arbete. Förstoringsglaset har en klassisk design och hållbar konstruktion, perfekt för dagligt bruk.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Förstoringsglaset kan fokusera solljus och orsaka skada eller brand. Förvara den på en skuggig plats och borta från solljus.
- Se till att förstoringsglasets yta är ren och repad. Repor kan påverka bildkvaliteten. Använd en mjuk trasa för rengöring.
- Förvara förstoringsglaset utom räckhåll för barn för att undvika risken för oavsiktlig skada på verktyget eller felaktig användning.
- Ett förstoringsglas endast avsett för att förstora text eller bilder. Använd den inte för andra ändamål som kan skada produkten.
- Håll förstoringsglaset på lämpligt avstånd från ytan du observerar för att få en tydlig och oförvrängd förstoring.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

3. TEKNISKA DATA

- Hus av lätt och slitstark metall
- Handtaget är tillverkat av lätt och slitstark plast
- Perfekt för dagligt bruk
- Mycket bekväm att använda
- Perfekt idé för en present eller souvenir
- Linsdiameter: 75 mm
- Förstoring: ca 3x
- Lins av glas
- Total längd: 16,5 cm
- Handtagslängd: 9 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο μεγεθυντικός φακός είναι ένα πρακτικό και βολικό εργαλείο που έχει σχεδιαστεί για να μεγεθύνει κείμενο και εικόνες σε μια μεγάλη περιοχή. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο όταν διαβάζετε μικρά γράμματα σε εφημερίδες, βιβλία, χάρτες, ετικέτες προϊόντων και έγγραφα. Ο μεγεθυντικός φακός χρησιμοποιείται επίσης σε εργασίες γραφείου, εκπαίδευση και σε χόμπι, π.χ. Ο μεγεθυντικός φακός διαθέτει κλασικό σχεδιασμό και ανθεκτική κατασκευή, ιδανικό για καθημερινή χρήση.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Ο μεγεθυντικός φακός μπορεί να εστιάσει το ηλιακό φως και να προκαλέσει ζημιά ή πυρκαγιά. Αποθηκεύστε το σε σκιερό μέρος και μακριά από το φως του ήλιου.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια του μεγεθυντικού φακού είναι καθαρή και χωρίς γρατσουνιές. Οι γρατσουνιές μπορεί να επηρεάσουν την ποιότητα της εικόνας. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για τον καθαρισμό.
- Κρατήστε τον μεγεθυντικό φακό μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο τυχαίας βλάβης στο εργαλείο ή εσφαλμένης χρήσης.
- Μεγεθυντικός φακός που προορίζεται μόνο για μεγέθυνση κειμένου ή εικόνων. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που μπορεί να βλάψουν το προϊόν.
- Κρατήστε τον μεγεθυντικό φακό σε κατάλληλη απόσταση από την επιφάνεια που παρατηρείτε για να αποκτήσετε μια καθαρή και χωρίς παραμόρφωση μεγέθυνση.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Περιβλημά από ελαφρύ και ανθεκτικό μέταλλο
- Η λαβή είναι κατασκευασμένη από ελαφρύ και ανθεκτικό πλαστικό
- Ιδανικό για καθημερινή χρήση
- Πολύ βολικό στη χρήση
- Τέλεια ιδέα για δώρο ή αναμνηστικό
- Διάμετρος φακού: 75mm
- Μεγέθυνση: περίπου 3x
- Φακός από γυαλί
- Συνολικό μήκος: 16,5 cm
- Μήκος λαβής: 9 cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O lupă este un instrument practic și convenabil conceput pentru a mări textul și imaginile pe o suprafață mare. Este util în special atunci când citiți litere mici în ziare, cărți, hârti, etichete de produse și documente. Lupa este folosită și în munca de birou, în educație și în hobby-uri, de exemplu, atunci când vizualizați fotografii sau efectuați lucrări manuale minore. Lupa are un design clasic și o construcție durabilă, perfectă pentru utilizarea de zi cu zi.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Lupa poate focaliza lumina soarelui și poate provoca daune sau incendiu. Păstrați-l într-un loc umbrat și ferit de lumina soarelui.
- Asigurați-vă că suprafața lupei este curată și nezgâriată. Zgârieturile pot afecta calitatea imaginii. Utilizați o cârpă moale pentru curățare.
- Nu lăsați lupa la îndemâna copiilor pentru a evita riscul deteriorării accidentale a unealtei sau utilizării incorecte.
- O lupă destinată doar măririi textului sau imaginilor. Nu-l utilizați în alte scopuri care ar putea deteriora produsul.
- Țineți lupa la o distanță adecvată de suprafața pe care o observați pentru a obține o mărire clară și nedistorsionată.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Carcasa din metal ușor și rezistent
- Manerul este realizat din plastic ușor și rezistent
- Perfect pentru utilizarea de zi cu zi
- Foarte comod de utilizat
- Ideea perfectă pentru un cadou sau suvenir
- Diametru lentila: 75 mm
- Mărire: aproximativ 3x
- Lentila din sticlă
- Lungime totală: 16,5 cm
- Lungime mâner: 9 cm

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma lupa é uma ferramenta prática e conveniente projetada para ampliar texto e imagens em uma grande área. É especialmente útil na leitura de letras pequenas em jornais, livros, mapas, rótulos de produtos e documentos. A lupa também é usada em trabalhos de escritório, educação e hobbies, por exemplo, ao visualizar fotos ou realizar pequenos trabalhos manuais. A lupa apresenta um design clássico e construção durável, perfeita para o uso diário.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- A lupa pode focar a luz solar e causar danos ou incêndio. Guarde-o em local sombreado e longe da luz solar.
- Certifique-se de que a superfície da lupa esteja limpa e sem riscos. Arranhões podem afetar a qualidade da imagem. Use um pano macio para limpeza.
- Mantenha a lupa fora do alcance das crianças para evitar o risco de danos acidentais à ferramenta ou uso incorreto.
- Uma lupa destinada apenas a ampliar textos ou imagens. Não o utilize para outros fins que possam danificar o produto.
- Segure a lupa a uma distância apropriada da superfície que você está observando para obter uma ampliação nítida e sem distorções.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

3. DADOS TÉCNICOS

- Carcaça feita de metal leve e durável
- A alça é feita de plástico leve e durável
- Perfeito para uso diário
- Muito conveniente de usar
- Ideia perfeita para presente ou lembrança
- Diâmetro da lente: 75mm
- Ampliação: cerca de 3x
- Lente feita de vidro
- Comprimento total: 16,5cm
- Comprimento do punho: 9cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Лупата е практичен и удобен инструмент, предназначен за уголемяване на текст и изображения върху голяма площ. Това е особено полезно при четене на дребен шрифт във вестници, книги, карти, продуктови етикети и документи. Лупата се използва и в офис работа, образование и хобита, напр. при разглеждане на снимки или извършване на дребна ръчна работа. Лупата се отличава с класически дизайн и издръжлива конструкция, идеална за ежедневна употреба.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Лупата може да фокусира слънчевата светлина и да причини повреда или пожар. Съхранявайте го на сенчесто място и далеч от слънчева светлина.
- Уверете се, че повърхността на лупата е чиста и ненадраскана. Драскотините могат да повлияят на качеството на изображението. Използвайте мека кърпа за почистване.
- Дръжте лупата далеч от деца, за да избегнете риска от случайна повреда на инструмента или неправилна употреба.
- Лупа, предназначена само за уголемяване на текст или изображения. Не го използвайте за други цели, които могат да повредят продукта.
- Дръжте лупата на подходящо разстояние от повърхността, която наблюдавате, за да получите ясно и неизкривено увеличение.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Корпус от лек и издръжлив метал
- Дръжката е изработена от лека и здрава пластмаса
- Перфектен за ежедневна употреба
- Много удобен за използване
- Перфектна идея за подарък или сувенир
- Диаметър на обектива: 75 мм
- Увеличение: около 3x
- Леща от стъкло
- Обща дължина: 16,5 см
- Дължина на дръжката: 9см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A nagyító praktikus és kényelmes eszköz, amellyel szöveget és képeket nagy területen nagyítanak ki. Különösen hasznos újságok, könyvek, térképek, termék címkék és dokumentumok apró betűs olvasásakor. A nagyítót az irodai munkában, az oktatásban és a hobbiiban is használják, pl. fotók megtekintésekor vagy kisebb kézi munkák elvégzésekor. A nagyító klasszikus dizájnnal és tartós felépítéssel rendelkezik, így tökéletes a mindennapi használatra.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A nagyító fókuszálhatja a napfényt, és károkat vagy tüzet okozhat. Tárolja árnyékos helyen, napfénytől védve.
- Győződjön meg arról, hogy a nagyító felülete tiszta és karcmentes. A karcok befolyásolhatják a képmínőséget. A tisztításhoz használjon puha rongyot.
- Tartsa a nagyítót gyermekektől távol, hogy elkerülje a szerszám véletlen károsodásának vagy a helytelen használatnak a kockázatát.
- Kizárólag szöveg vagy képek nagyítására szolgáló nagyító. Ne használja más célra, amely károsíthatja a terméket.
- Tartsa a nagyítót megfelelő távolságra a megfigyelt felülettől, hogy tiszta és torzításmentes nagyítást kapjon.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

3. MŰSZAKI ADATOK

- Ház könnyű és tartós fémből
- A fogantyú könnyű és tartós műanyagból készült
- Tökéletes mindennapi használatra
- Nagyon kényelmes a használata
- Tökéletes ötlet ajándéknak vagy szuvenirnek
- Lencse átmérő: 75 mm
- Nagyítás: kb 3x
- Üvegből készült lencse
- Teljes hossza: 16,5 cm
- Fogantyú hossza: 9 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Et forstørrelsesglas er et praktisk og praktisk værktøj designet til at forstørre tekst og billeder over et stort område. Det er især nyttigt, når du læser med småt i aviser, bøger, kort, produktetiketter og dokumenter. Forstørrelsesglasset bruges også i kontorarbejde, uddannelse og i hobbyer, f.eks. når man ser billeder eller udfører mindre manuelt arbejde. Forstørrelsesglasset har et klassisk design og holdbar konstruktion, perfekt til hverdagsbrug.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Forstørrelsesglasset kan fokusere sollys og forårsage skade eller brand. Opbevar det på et skyggefuldt sted og væk fra sollys.
- Sørg for, at forstørrelsesglasoverfladen er ren og uden ridser. Ridser kan påvirke billedkvaliteten. Brug en blød klud til rengøring.
- Hold forstørrelsesglasset utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for utilsigtet beskadigelse af værktøjet eller forkert brug.
- Et forstørrelsesglas kun beregnet til at forstørre tekst eller billeder. Brug det ikke til andre formål, der kan beskadige produktet.
- Hold forstørrelsesglasset i passende afstand fra den overflade, du observerer, for at opnå en klar og uforvrænget forstørrelse.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Hus lavet af let og slidstærkt metal
- Håndtaget er lavet af let og slidstærkt plastik
- Perfekt til hverdagsbrug
- Meget praktisk at bruge
- Perfekt idé til en gave eller souvenir
- Linsediameter: 75 mm
- Forstørrelse: ca. 3x
- Linse lavet af glas
- Samlet længde: 16,5 cm
- Håndtagslængde: 9 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden forudgående varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Lupa je praktický a pohodlný nástroj určený na zväčšovanie textu a obrázkov na veľkej ploche. Je to užitočné najmä pri čítaní malých písmen v novinách, knihách, mapách, produktových štítkoch a dokumentoch. Lupa sa používa aj pri kancelárskych prácach, vzdelávaní a pri záľubách, napr. pri prezeraní fotografií alebo vykonávaní menších manuálnych prác. Lupa má klasický dizajn a odolnú konštrukciu, ktorá je ideálna na každodenné použitie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Lupa môže zaostriť slnečné svetlo a spôsobiť poškodenie alebo požiar. Skladujte ho na tienenom mieste a mimo dosahu slnečného žiarenia.
- Uistite sa, že povrch lupy je čistý a nepoškriabaný. Škrabance môžu ovplyvniť kvalitu obrazu. Na čistenie použite mäkkú handričku.
- Uchovávajte lupu mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku náhodného poškodenia náradia alebo nesprávneho použitia.
- Lupa určená len na zväčšovanie textu alebo obrázkov. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré by mohli poškodiť výrobok.
- Držte lupu v primeranej vzdialenosti od povrchu, ktorý pozorujete, aby ste získali jasné a neskreslené zväčšenie.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Kryt vyrobený z ľahkého a odolného kovu
- Rukoväť je vyrobená z ľahkého a odolného plastu
- Ideálne na každodenné použitie
- Veľmi pohodlné použitie
- Perfektný nápad na darček alebo suvení
- Priemer šošovky: 75 mm
- Zväčšenie: cca 3x
- Objektív vyrobený zo skla
- Celková dĺžka: 16,5 cm
- Dĺžka rukoväte: 9 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Suurennuslasi on käytännöllinen ja kätevä työkalu, joka on suunniteltu suurentamaan tekstiä ja kuvia suurelle alueelle. Se on erityisen hyödyllinen, kun luet pienillä kirjaimilla sanomalehtiä, kirjoja, karttoja, tuoteetikettejä ja asiakirjoja. Suurennuslasia käytetään myös toimistotyössä, koulutuksessa ja harrastuksissa, esimerkiksi valokuvien katselussa tai pienessä käsityössä. Suurennuslasissa on klassinen muotoilu ja kestävä rakenne, joka sopii täydellisesti jokapäiväiseen käyttöön.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Suurennuslasi voi kohdistaa auringonvalon ja aiheuttaa vahinkoa tai tulipalon. Säilytä sitä varjoisassa paikassa ja poissa auringonvalolta.
- Varmista, että suurennuslasin pinta on puhdas ja naarmuuntumaton. Naarmut voivat vaikuttaa kuvan laatuun. Käytä puhdistukseen pehmeää liinaa.
- Pidä suurennuslasi poissa lasten ulottuvilta välttääksesi työkalun vahingossa tapahtuvan vahingoittumisen tai väärän käytön.
- Suurennuslasi, joka on tarkoitettu vain tekstin tai kuvien suurentamiseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
- Pidä suurennuslasia sopivalla etäisyydellä tarkkailtavasta pinnasta saadaksesi selkeän ja vääristymättömän suurennuksen.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.

3. TEKNISET TIEDOT

- Kotelo on valmistettu kevyestä ja kestävästä metallista
- Kahva on valmistettu kevyestä ja kestävästä muovista
- Täydellinen jokapäiväiseen käyttöön
- Erittäin kätevä käyttää
- Täydellinen idea lahjaksi tai matkamuistoksi
- Linssin halkaisija: 75 mm
- Suurennus: noin 3x
- Lasista valmistettu linssi
- Kokonaispituus: 16,5 cm
- Kädensijan pituus: 9 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Didinamasis stiklas yra praktiškas ir patogus įrankis, skirtas tekstui ir vaizdams padidinti dideliame plote. Tai ypač naudinga skaitant smulkiu šriftu laikraščiuose, knygose, žemėlapiuose, gaminių etiketėse ir dokumentuose. Didinamasis stiklas taip pat naudojamas biuro darbuose, mokymuose ir pomėgiuose, pvz., peržiūrint nuotraukas ar atliekant smulkius rankų darbus. Klasikinio dizaino ir patvarios konstrukcijos didintuvas puikiai tinka kasdieniam naudojimui.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Didinamasis stiklas gali sutelkti saulės šviesą ir sukelti žalą arba gaisrą. Laikykite jį tamsioje vietoje ir atokiau nuo saulės spindulių.
- Įsitikinkite, kad didinamojo stiklo paviršius yra švarus ir nesubraižytas. Įbrėžimai gali turėti įtakos vaizdo kokybei. Valymui naudokite minkštą šluostę.
- Didinamąjį stiklą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte netyčinio įrankio sugadinimo arba netinkamo naudojimo.
- Didinamasis stiklas, skirtas tik tekstui ar vaizdams didinti. Nenaudokite jo kitiems tikslams, kurie gali sugadinti gaminį.
- Laikykite didinamąjį stiklą tinkamu atstumu nuo stebimo paviršiaus, kad vaizdas būtų aiškus ir neiškraipytas.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Korpusas pagamintas iš lengvo ir patvaraus metalo
- Rankena pagaminta iš lengvo ir patvaraus plastiko
- Puikiai tinka kasdieniam naudojimui
- Labai patogus naudoti
- Puiki idėja dovanai ar suvenyrui
- Objektyvo skersmuo: 75 mm
- Padidinimas: apie 3x
- Objektyvas pagamintas iš stiklo
- Visas ilgis: 16,5 cm
- Rankenos ilgis: 9 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Pasilieiname teisę be išankstinio įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Palielināmais stikls ir praktisks un ērts rīks, kas paredzēts teksta un attēlu palielināšanai lielā laukumā. Tas ir īpaši noderīgi, lasot avīzēs, grāmatās, kartēs, produktu etiķetēs un dokumentos mazos drukājumos. Lūpu izmanto arī biroja darbā, izglītībā un vaļaspriekos, piemēram, skatoties fotogrāfijas vai veicot nelielus roku darbus. Palielinātājam ir klasisks dizains un izturīga konstrukcija, kas lieliski piemērots ikdienas lietošanai.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Palielināmais stikls var fokusēt saules gaismu un izraisīt bojājumus vai aizdegšanos. Glabājiet to ēnainā vietā un prom no saules gaismas.
- Pārlicinieties, vai palielināmā stikla virsma ir tīra un nesaskrāpēta. Skrāpējumi var ietekmēt attēla kvalitāti. Tīrīšanai izmantojiet mīkstu drāniņu.
- Glabājiet palielināmo stiklu bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas instrumenta sabojāšanas vai nepareizas lietošanas riska.
- Palielināms stikls, kas paredzēts tikai teksta vai attēlu palielināšanai. Neizmantojiet to citiem mērķiem, kas var sabojāt izstrādājumu.
- Turiet palielināmo stiklu atbilstošā attālumā no novērojamās virsmas, lai iegūtu skaidru un neizkropļotu palielinājumu.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēt, kas ir bīstami
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Korpus no viegla un izturīga metāla
- Rokturis izgatavots no vieglas un izturīgas plastmasas
- Ideāli piemērots ikdienas lietošanai
- Ļoti ērti lietojams
- Lieliska ideja dāvanai vai suvenīram
- Objektīva diametrs: 75 mm
- Palielinājums: apmēram 3x
- Lēca izgatavota no stikla
- Kopējais garums: 16,5 cm
- Roktura garums: 9 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Suurendusklaas on praktiline ja mugav tööriist, mis on mõeldud teksti ja piltide suurendamiseks suurel alal. See on eriti kasulik ajalehtede, raamatute, kaartide, tootesiltide ja dokumentide väikeses kirjas lugemisel. Suurendusklaasi kasutatakse ka kontoritöös, õppetöös ja huvitegevuses, nt fotode vaatamisel või väiksemate kätetöö tegemisel. Suurendusklaasil on klassikaline disain ja vastupidav konstruktsioon, mis sobib suurepäraselt igapäevaseks kasutamiseks.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Suurendusklaas võib teravustada päikesevalgust ja põhjustada kahjustusi või tulekahju. Hoidke seda varjulises kohas ja päikesevalguse eest kaitstult.
- Veenduge, et suurendusklaasi pind oleks puhas ja kriimustusteta. Kriimud võivad mõjutada pildikvaliteeti. Kasutage puhastamiseks pehmet lappi.
- Hoidke suurendusklaasi lastele kättesaamatus kohas, et vältida tööriista juhuslikku kahjustamist või ebaõiget kasutamist.
- Suurendusklaas, mis on mõeldud ainult teksti või piltide suurendamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, mis võivad toodet kahjustada.
- Selge ja moonutusteta suurenduse saamiseks hoidke suurendusklaasi vaadeldavast pinnast sobival kaugusel.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Kergest ja vastupidavast metallist korpus
- Käepide on valmistatud kergest ja vastupidavast plastikust
- Ideaalne igapäevaseks kasutamiseks
- Väga mugav kasutada
- Ideaalne kingitus kingituseks või suveniiriks
- Objektiiv läbimõõt: 75 mm
- Suurendus: umbes 3x
- Klaasist objektiiv
- Kogupikkus: 16,5 cm
- Käepideme pikkus: 9 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



Jätame endale õiguse teha muudatusi toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ilma ette teatamata.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Povečevalno steklo je praktično in priročno orodje, namenjeno povečavi besedila in slik na velikem območju. Še posebej je uporaben pri branju drobnega tiska v časopisih, knjigah, zemljevidih, nalepkah izdelkov in dokumentih. Povečevalno steklo se uporablja tudi pri pisarniškem delu, izobraževanju in pri hobijih, npr. pri ogledovanju fotografij ali opravljanju manjših fizičnih del. Lupa ima klasičen dizajn in trpežno konstrukcijo, popolno za vsakodnevno uporabo.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Povečevalno steklo lahko usmeri sončno svetlobo in povzroči poškodbe ali požar. Shranjujte ga v senci in stran od sončne svetlobe.
- Prepričajte se, da je površina povečevalnega stekla čista in brez prask. Praske lahko vplivajo na kakovost slike. Za čiščenje uporabite mehko krpo.
- Povečevalno steklo hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost nenamerne poškodbe orodja ali nepravilne uporabe.
- Povečevalno steklo, namenjeno samo povečevanju besedila ali slik. Ne uporabljajte ga v druge namene, ki lahko poškodujejo izdelek.
- Povečevalno steklo držite na ustrezni razdalji od površine, ki jo opazujete, da dobite jasno in nepopačeno povečavo.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom

3. TEHNIČNI PODATKI

- Ohišje iz lahke in trpežne kovine
- Ročaj je izdelan iz lahke in trpežne plastike
- Popoln za vsakodnevno uporabo
- Zelo priročen za uporabo
- Popolna ideja za darilo ali spominek
- Premer leče: 75 mm
- Povečava: približno 3x
- Leča iz stekla
- Skupna dolžina: 16,5 cm
- Dolžina ročaja: 9 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is uirlis phraiticiúil agus áisiúil é gloine formhéadúcháin atá deartha chun téacs agus íomhánna a mhéadú thar limistéar mór. Tá sé thar a bheith úsáideach agus cló beag á léamh i nuachtáin, leabhair, léarscáileanna, lipéid táirgí agus doiciméid. Úsáidtear an ghloine formhéadúcháin freisin in obair oifige, in oideachas agus i gcaitheamh aimsire, m.sh. Tá dearadh clasaiceach agus tógáil marthanach ag an formhéadaitheoir, atá foirfe le húsáid ó lá go lá.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Is féidir leis an ghloine formhéadúcháin solas na gréine a dhíriú agus damáiste nó tine a chur faoi deara. Déan é a stóráil in áit scáthaithe agus ar shiúl ó sholas na gréine.
- Cinntigh go bhfuil dromchla an ghloine formhéadúcháin glan agus gan scríobadh. Féadfaidh scratches cur isteach ar cháilíocht íomhá. Bain úsáid as éadach bog le haghaidh glantacháin.
- Coinnigh an ghloine formhéadúcháin as teacht na leanaí chun an baol damáiste thimpiste don uirlis nó úsáid mícheart a sheachaint.
- Gloine formhéadúcháin atá ceaptha chun téacs nó íomhánna a mhéadú amháin. Ná húsáid é chun críocha eile a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don táirge.
- Coinnigh an ghloine formhéadúcháin fad cuí ón dromchla a bhfuil tú ag breathnú air chun formhéadú soiléir agus neamhsaofa a fháil.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá an baol ann go ndéanfar plúchadh).
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistíochta gan aire. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Tithíocht déanta as miotal éadrom agus durable
- Tá an láimhseáil déanta as plaisteach éadrom agus durable
- Foirfe le húsáid laethúil
- An-áisiúil le húsáid
- Smaoineamh foirfe le haghaidh bronntanas nó cuimhneacháin
- Trastomhas lionsa: 75mm
- Méadú: thart ar 3x
- Lionsa déanta as gloine
- Fad iomlán: 16,5cm
- Fad láimhseála: 9cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-lenti hija għodda Prattika u konvenjenti maħsuba biex tkabbar it-test u l-immaġini fuq zona kbira. Huwa speċjalment utli meta taqra stampa żgħira f'gazzetti, kotba, mapep, tikketti tal-prodotti u dokumenti. Il-lenti tintuża wkoll fix-xogħol tal-uffiċċju, fl-edukazzjoni u fil-passatempo, eż. meta tara ritratti jew twettaq xogħol manwali minuri. Il-lenti għandu disinn klassiku u kostruzzjoni durabbli, perfetta għall-użu ta' 'kuljum.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Il-lenti tista' tiffoka dawl tax-xemx u tikkawża ħsara jew nar. Aħżen f'post skura u 'l bogħod mix-xemx.
- Kun żgur li l-wiċċ tal-lenti huwa nadif u mhux grif. Il-grif jista' jaffettwa l-kwalità tal-immaġini. Uża drapp ratba għat-tindif.
- Żomm il-lenti fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita r-riskju ta' ħsara aċċidentali lill-għodda jew użu ħazin.
- Lenti intenzjonati biss biex tkabbar it-test jew l-immaġini. Tużahx għal skopijiet oħra li jistgħu jagħmlu ħsara lill-prodott.
- Żomm il-lenti f'distanza xierqa mill-wiċċ li qed tosserva biex tikseb ingrandiment ċar u mhux distort.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewix waħedhom. It-tfal jistgħu jibdedw jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.

3. DEJTA TEKNIKA

- Djar magħmul minn metall ħafif u durabbli
- Il-manku huwa magħmul minn plastik ħafif u durabbli
- Perfetta għall-użu ta' 'kuljum
- Konvenjenti ħafna biex tużah
- Idea perfetta għal rigal jew tifkira
- Dijametru tal-lenti: 75mm
- Tkabbir: madwar 3x
- Lenti magħmula mill-ħġieġ
- Tul totali: 16,5cm
- Tul tal-manku: 9cm

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassa l'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Povećalo je praktičan i prikladan alat dizajniran za povećanje teksta i slika na velikom području. Posebno je koristan kada čitate sitna slova u novinama, knjigama, kartama, oznakama proizvoda i dokumentima. Povećalo se također koristi u uredskim poslovima, obrazovanju i hobijima, npr. prilikom pregledavanja fotografija ili obavljanja manjih fizičkih poslova. Povećalo ima klasičan dizajn i izdržljivu konstrukciju, savršeno za svakodnevnu upotrebu.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Povećalo može fokusirati sunčevu svjetlost i uzrokovati štetu ili požar. Čuvajte ga na zasjenjenom mjestu i daleko od sunčeve svjetlosti.
- Provjerite je li površina povećala čista i bez ogrebotina. Ogrebotine mogu utjecati na kvalitetu slike. Za čišćenje koristite mekanu krpu.
- Držite povećalo izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od slučajnog oštećenja alata ili nepravilne uporabe.
- Povećalo namijenjeno samo za povećanje teksta ili slika. Nemojte ga koristiti u druge svrhe koje mogu oštetiti proizvod.
- Držite povećalo na odgovarajućoj udaljenosti od površine koju promatrate kako biste dobili jasno i neiskrivljeno povećanje.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Kućište izrađeno od laganog i izdržljivog metala
- Drška je izrađena od lagane i izdržljive plastike
- Savršen za svakodnevnu upotrebu
- Vrlo praktičan za korištenje
- Savršena ideja za poklon ili suvenir
- Promjer leće: 75 mm
- Povećanje: oko 3x
- Leća izrađena od stakla
- Ukupna dužina: 16,5 cm
- Dužina ručke: 9 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Лупа – практичный и удобный инструмент, предназначенный для увеличения текста и изображений на большой площади. Это особенно полезно при чтении мелкого шрифта в газетах, книгах, картах, этикетках продуктов и документах. Лупу также используют в офисной работе, учебе и хобби, например, при просмотре фотографий или выполнении мелкой ручной работы. Лупа имеет классический дизайн и прочную конструкцию, идеально подходящую для повседневного использования.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Увеличительное стекло может фокусировать солнечный свет и стать причиной повреждения или пожара. Храните его в затененном месте и вдали от солнечных лучей.
- Убедитесь, что поверхность увеличительного стекла чистая и не имеет царапин. Царапины могут повлиять на качество изображения. Для чистки используйте мягкую ткань.
- Храните увеличительное стекло в недоступном для детей месте во избежание риска случайного повреждения инструмента или неправильного использования.
- Увеличительное стекло, предназначенное только для увеличения текста или изображений. Не используйте его для других целей, которые могут повредить изделие.
- Держите увеличительное стекло на соответствующем расстоянии от наблюдаемой поверхности, чтобы получить четкое и неискаженное увеличение.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Корпус из легкого и прочного металла.
- Ручка изготовлена из легкого и прочного пластика.
- Идеально подходит для повседневного использования
- Очень удобно использовать
- Отличная идея для подарка или сувенира
- Диаметр линзы: 75 мм
- Увеличение: около 3х.
- Линза из стекла
- Общая длина: 16,5 см
- Длина ручки: 9 см.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.